FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario — District No. 91 Leeds — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 South-ward in / dans Gananoque (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons enumerated by / Dénombrement des vivants par William J Dustin — Enumerator. / Recenseur.

Page 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned from last visit. / Famille, comptée depuis la dernière visite.	Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le pensionnaire ou l'hôte.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter municipality of which township or parish forms part. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Indiquer la municipalité dont le canton ou la paroisse forme partie. Si dans une cité, ville ou village, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, circonscrire la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If a recent immigrant.) / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. (Si immigrant récent.)	Year of naturalization. (If a naturalized citizen.) / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation, or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou deuxième emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, whether city, town or township, and name of same. / Mentionner où la personne travaille, si dans une cité, ville ou canton, et le nom de la cité, ville ou canton.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual premium. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Knowledge of English or French. / Connaissance de l'anglais ou du français.	Can or cannot speak English or French. If both, which is the mother tongue? / Peut ou ne peut parler l'anglais ou le français. Si les deux, quelle est la langue maternelle?	Blind. / Aveugles.	Deaf-mute. / Sourds-muets.	Insane. / Aliénés.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Bernard	South shore	M	Son	S	March	1894	17	O			English	Canadian	Methodist	Student															8	yes	yes	E	300			
		Helen	" "	F	Daughter	S	October	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
240	245	Root Charles	" "	M	Head	M	Summer	1864	42	O			English	Canadian	Methodist	Labour		6	3	no	yes	no	Factory	49		54		456		1000		14 88		yes	yes	E				
		" Mary E	" "	F	Wife	M	February	1872	36	O			Irish	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E				
		" Claude	" "	M	Son	S	October	1901	9	O			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E				
241	246	Williams William	" "	M	Head	Div	April	1874	40	O			English	Canadian	Methodist	Shipper		2	6	60	no	yes	no	Factory	50		59		780						yes	yes	E				
		" Jennet	" "	F	Wife	M	March	1874	44	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" D Blythe	" "	F	Daughter	S	April	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		Brown David	" "	M	Lodger	Div	April	1853	58	B			English	Canadian	Methodist	Labourer		10	9	50	no	yes	no	Shop	44		59		400		100		3 50		yes	yes	E				
242	247	Martin Walter	" "	M	Head	M	August	1877	33	O			English	Canadian	Baptist	Fireman		1	0	21	yes	yes	no	Shop							400	100	13 50		yes	yes	E				
		" D Marguette	" "	F	Wife	M	October	1879	31	O			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E				
		" Anita	" "	F	Daughter	S	March	1902	9	O			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E				
243	248	Shirliff Fraser	" "	M	Head	M	May	1878	32	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		11	9	50	no	yes	no	Railroad	52		60		660						yes	yes	E				
		" Amy	" "	F	Wife	M	May	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Clark	" "	M	Son	S	December	1899	16	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		2	4	60	no	yes	no	Factory	24		59		120						yes	yes	E				
		" Addie	" "	F	Daughter	S	May	1898	13	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
244	249	Robinson John B	" "	M	Head	M	April	1862	49	O			English	Canadian	Presbyterian	Merchant		10	0	00	no	yes	yes	Lockshaw											yes	yes	E				
		" Katherine	" "	F	Wife	M	March	1867	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E				
245	250	Wright Frank	Carleton South	M	Head	M	March	1874	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		1	0	12	yes	no	yes	Farm							2000		20 00		yes	yes	E				
		" Addie	" "	F	Wife	M	July	1871	40	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Willard	" "	M	Son	S	November	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	Electrician		1	0	12	yes	no	yes	Home							1000		12 00		yes	yes	E				
		" Myrtle	" "	F	Daughter	S	May	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	Student																yes	yes	E				
		" Ina	" "	F	Daughter	S	October	1899	12	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Leslie	" "	M	Son	S	June	1903	8	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Oneld	" "	M	Son	S	December	1905	5	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
246	251	Ellis John J	South shore	M	Head	M	March	1842	68	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer Retired																yes	yes	E				
	252	Hack Amon	" "	M	Head	M	July	1866	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		6	0	00	no	yes	no	Farm	52	52	60	60	600	600					yes	yes	E				
		" Melissa	" "	M	Wife	M	November	1871	38	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Iliba	" "	M	Son	S	September	1892	18	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		9	9	65	no	yes	no	Factory	50	52	59	60	500	600					yes	yes	E				
		" Venara	" "	S	Daughter	S	March	1895	16	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		9	9	65	no	yes	no	Factory	50	52	59	60	250	300					yes	yes	E				
		" Minnie E	" "	S	Daughter	S	January	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		7	9	65	no	yes	no	Factory	50	52	59	60	250	300					yes	yes	E				
		" Grace	" "	S	Daughter	S	November	1898	13	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Freda	" "	S	Daughter	S	March	1900	10	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Leslie	" "	M	Son	S	November	1901	8	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
		" Evelyn	" "	M	Son	S	July	1908	3	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E				
247	253	Kenny Donald J	" "	M	Head	M	May	1871	60	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farm Bailiff Caretaker		11	6	43	yes	no	yes	H Commercial Farm							1000		24 00		yes	yes	E				
		" Ellen	" "	F	Wife	M	November	1856	54	O			Irish	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	E				
		" Raymond A	" "	M	Son	S	December	1887	23	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farm Labourer		11	0	43	no	yes	yes	H Commercial Farm							300		8 25		yes	yes	E				
248	254	Cook Harry	" "	M	Head	M	July	1873	38	O			German	Canadian	Baptist	Gardener		11	0	07	no	yes									1000		39 02		yes	yes	E				
		" Annie	" "	F	Wife	M	June	1881	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E				
		" Victor Donn	" "	M	Son	S	September	1905	7	O			German	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E				
		" Lillian R	" "	F	Daughter	S	October	1908	2	O			German	Canadian	Baptist	none																yes	yes	E				
249	255	Cook Allen	" "	M	Head	M	August	1884	26	O			German	Canadian	Baptist	Engineer Motor Boat		11	0	31	no	yes	yes	H Commercial Farm											yes	yes	E				
		" Edyth	" "	F	Wife	M	September	1885	25	O			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E				
		" Allen E	" "	M	Son	S	August	1908	2	O			German	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
250	256	Parady Daniel	" "	M	Head	S	March	1876	35	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		1	0	00	no	yes	no	Gold Fields	40		60		300						yes	yes	E				
251	257	Coughlan Marguetta	" "	F	Head	W	August	1857	53	O			Irish	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E				
252	258	Courtenay Frank	Leeds	M	Head	M	June	1879	32	O			French	Canadian	R Catholic	Carter		11	0	60	no	yes		Gananoque											yes	yes	E				
		" Maggie	" "	F	Wife	M	February	1882	29	O			Irish	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	E				
		" Frank Jr	" "	M	Son	S	February	1902	9	O			French	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	E				

49